

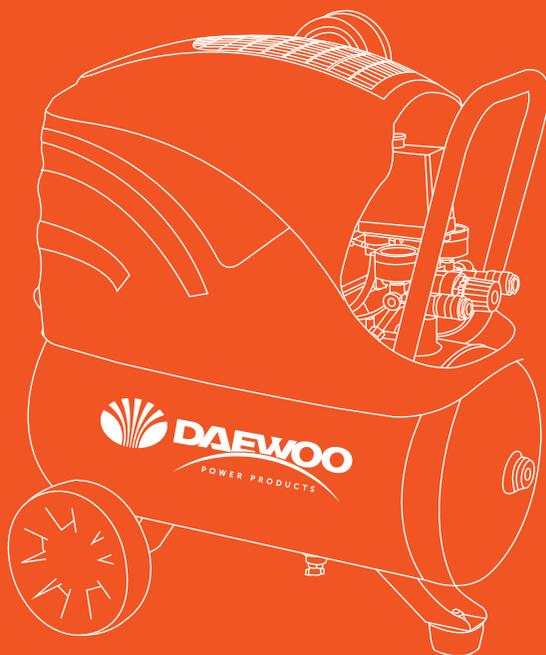


**DAEWOO**  
POWER PRODUCTS

## **DIRECT AIR COMPRESSORS**

БУТАЛНИ КОМПРЕСОРИ С ДИРЕКТНО КУПЛИРАНЕ

Models/ Модели: DAAC24DN, DAAC50DN



### **USER'S MANUAL**

ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Manufactured under license of Daewoo International Corporation, Korea  
Произведено по лиценз на Daewoo International Corporation, Korea

## INDEX

1. PREPARATION FOR STARTING .....	3
2. SAFETY GUIDELINES .....	3
3. WARNING-A POTENTIAL HAZARD THAT COULD CAUSE SERIOUS INJURY OR LOSS OF LIFE .....	3
4. CAUTION-A POTENTIAL HAZARD THAT MAY CAUSE MODEFATE INJURY OR DAMAGE TO EQUIPMENT. .	4
5. APPLICATION .....	4
6. GENERAL VIEW AND MAIN COMPONENTS .....	5
7. MAIN TECHNICAL PARAMETER.....	6
8. SPARE PARTS LIST .....	7
9. THINGS TO DO FOR THE FIRST TIME.....	9
10. OPERATION AND MAINTENANCE .....	10
11. TROUBLES AND REMEDIES LIST OF GOODS .....	11

## 1. PREPARATION FOR STARTING

- (1) Air compressor should be placed in a clean, dry and ventilated area .
- (2) In order to extend compressor lifespan ,reduce heat for moving parts by making sure this air compressor cover must be at least~0.3-0.5 meters away from the wall.
- (3) Keep voltage within $\pm 5\%$  of rating
- (4) Keep the oil level in the red circle leveler.
- (5) Recommend compressor oil is 10W-30
- (6) The normal temperature of working enviroment should be  $-5^{\circ}\text{c}\sim 35^{\circ}\text{c}$ , and the altitude of the working place should be 2000m below.
- (7) The normal temperaure of compressor body is  $180^{\circ}\text{c}$  and the lubricating oil in the crankcase is less than  $70^{\circ}\text{c}$  when the compressor is working .
- (8) Open outlet valve and let air compressor compressor run 10 minutes without load before regular operation

## 2. SAFETY GUIDELINES

DANGER-AN IMMEDIATE HAZARD THAT WILL CAUSE SERIOUS INJURY OR LOSS OF LIFE

- (1). To reduce the risk of fire or explosion, never spray flammable liquids in a confined area. It is normal pressure switch to produce sparks while operating. If sparks come into contact with vapors from gasoline or other solvents, they, may ignite causing fire or explosion, Always operate the compressor in a well-ventilated area, Do not smoke while spraying. Do not spray where sparks or flame are present, Keep compressor as far from spray area as possible.
- (2). The solvents Trichloroethane and Methylene Chloride can chemically react with aluminum used in paint spray guns, paint pumps, etc, and cause an explosion, If you are using these solvents, use only stainless steel spray equipment, This does not affect your air compressor, but many affect the equipment being used.
- (3). Never directly use the compressed air produced by a compressor. It is not suitable for breathing purposes.

## 3. WARNING-A POTENTIAL HAZARD THAT COULD CAUSE SERIOUS INJURY OR LOSS OF LIFE

- (1). Do not weld on the air tank of this compressor. Welding on the air compressor tank strength and cause an extremely hazardous condition. Welding on the tank in any manner will void the warranty
- (2). Never use an electric air compressor outdoors when it is raining or on a wet surface, as it many cause an electric shock.
- (3). This unit starts automatically. Always shut off the compressor, remove the plug from the outlet, and emptying all pressure from the system before servicing the compressor, and when the compressor is not in use.
- (4). Check the manufacture s maximum pressure rating for air tools and accessories. Compressor outlet pressure must be regulated so as to never exceed the maximum pressure rating of the tool.
- (5). High temperatures and moving parts are present under the protection cover.

To prevent burns or other injuries. Do not operate with the protection cover removed. Do not allow the compressor

parts to cool before handling or servicing.

(6). Be certain to read all labels when you are spraying paints or toxic materials and follow the safety instructions. Use a respirator mask if there is a chance of inhaling anything you are spraying, Read all instructions and be sure that your respirator mask will protect you.

(7). Always wear safety goggles or glasses when using an air compressor. Never point any nozzle or sprayer toward a person or any part of the body.

(8). Do not adjust the pressure switch or relief valve for any reason, Doing so voids all warranties, They have been preset at the factory for the maximum pressure of this unit.

#### **4. CAUTION-A POTENTIAL HAZARD THAT MAY CAUSE MODERATE INJURY OR DAMAGE TO EQUIPMENT**

(1). Drain the moisture from the tank on a daily basis. A clean, dry tank will help prevent corrosion.

(2). Pull the pressure relief valve ring daily to ensure that the valve is functioning properly, and to clear the valve of any possible (obstructions).

(3). To provide proper ventilation for cooling, the compressor must be kept a minimum of 31cm (12 inches) from the nearest wall, in a well-ventilated area.

(4). Fasten the compressor down securely if transporting is necessary, Pressure must be released from the tank before transporting

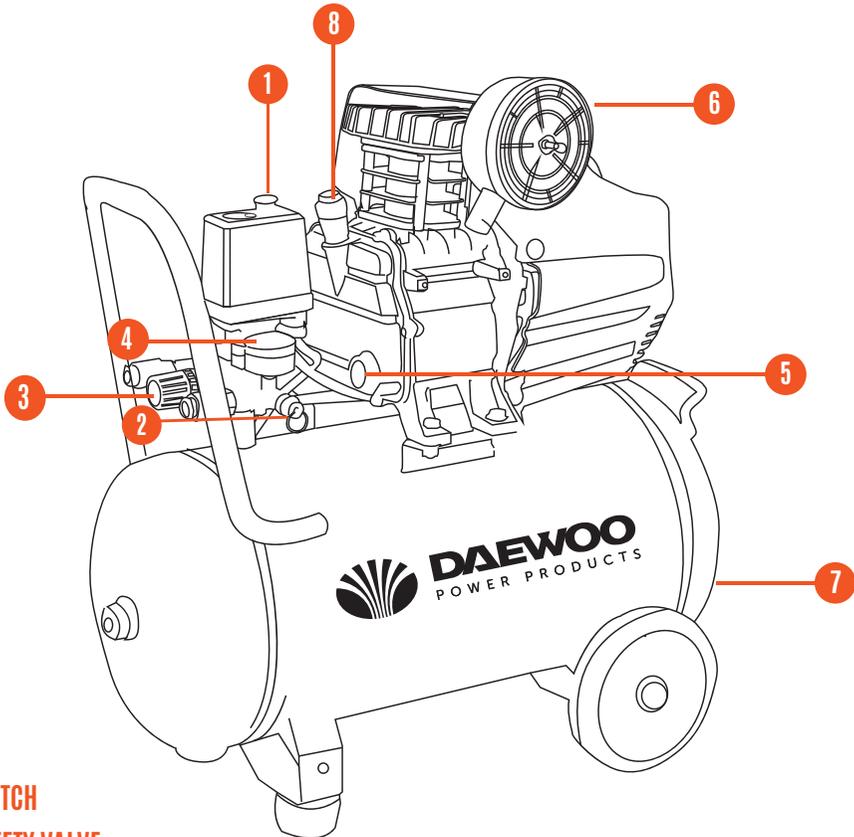
(5). Protect the air hose and electric cord from damage and puncture. Inspect them weekly for weak or worn spots and replace if necessary.

#### **5. APPLICATION**

The compressors are widely used in various pneumatic tools and machine of communication, machinery manufacture, medical and health, garments, spinning and weaving works, such as tire, gas-filled, painting etc.

EN

## 6. GENERAL VIEW AND MAIN COMPONENTS



- 1. SWITCH
- 2. SAFETY VALVE
- 3. REGULATOR
- 4. GAUGE
- 5. OIL WINDOW
- 6. AIR FILTER
- 7. DRAIN COCK
- 8. BREATH PIPE

*Please note all schemes and pictures in the manual are illustrative and may have a difference with the real product. The producer reserves the right to make changes to this manual without notice.*

## 7. MAIN TECHNICAL PARAMETER

DAAC24DN

Power: 2hp/1.5 kW

Tank capacity: 24L

Cylinders: 1\*47 mm

Air filter type: 3/8"Plastic

Pressure: 8 bar/115 psi

Engine speed:2850rpm(50 Hz)

Flow 169l/min (1\*47 mm)

Noise: 84 dB

DAAC50DN

Power: 2hp/1.5kW

Tank capacity: 50L

Cylinders: 1\*47 mm

Air filter type: 3/8"Plastic

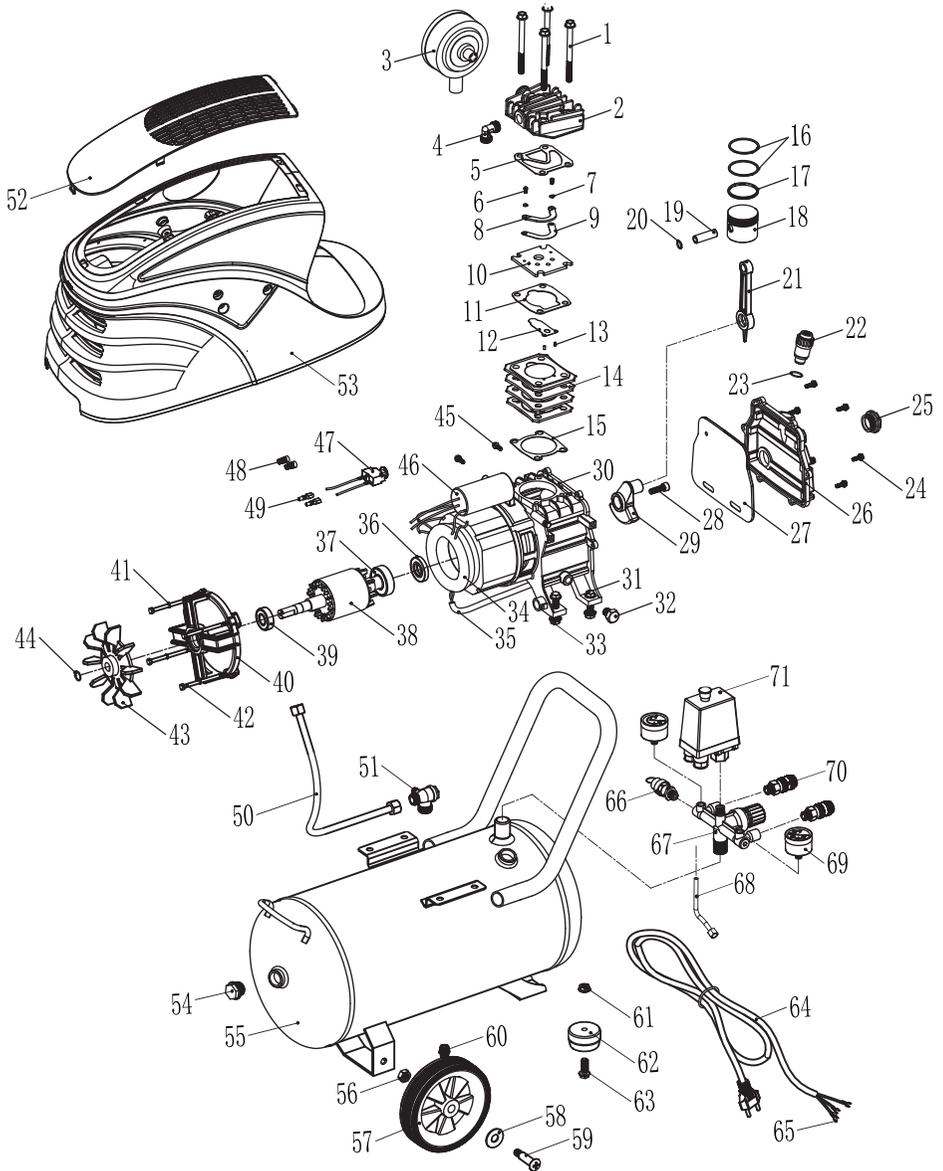
Pressure: 8 bar/115psi

Engine speed: 2850 rpm(50 Hz)

Flow: 169l/min (47mm)

Noise: 89 dB

EN

**8. SPARE PARTS LIST**


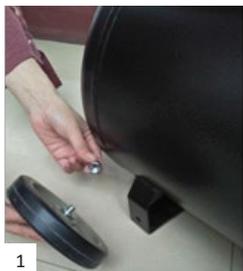
EN

DAAC24DN

DAAC50DN

NO	Name	Quinty	Uint	NO	Name	Quinty	Uint
1	Bolt	4	PCS	37	Bearing	1	PC
2	Cylinder head	1	PC	38	Rotor	1	PC
3	Air filter	1	PC	39	Bearing	1	PC
4	Exhaust elbow	1	PC	40	Rear motor cover	1	PC
5	Cylinder head gasket	1	PC	41	Spring washer	4	PCS
6	Bolt	2	PCS	42	Bolt	4	PCS
7	Lock washer	2	PCS	43	Fan	1	PC
8	Valve limiter	1	PC	44	Snap spring	1	PC
9	Valve reed	1	PC	45	Bolt	6	PCS
10	Valve plate	1	PC	46	Capacitor	1	PC
11	Valve plate gasket	1	PC	47	Protector	1	PC
12	Intake valve sheet	1	PC	48	Terminal cap	4	PCS
13	Position pin	2	PCS	49	Insulating sheath	2	PCS
14	Cylinder	1	PC	50	Exhaust pipe group	1	PC
15	Cylinder gasket	1	PC	51	Check valve	1	PC
16	Compression ring	2	PCS	52	Housing cover	1	PCS
17	Oil ring	1	PC	53	Housing bottom	1	PCS
18	Piston	1	PC	54	Check hole connector	2	PCS
19	Piston pin	1	PC	55	Tank	1	PC
20	Snap spring	2	PCS	56	Nut	2	PCS
21	Connecting rod	1	PC	57	Wheel	2	PCS
22	Breath pipe	1	PC	58	Plain washers	2	PCS
23	"O" Ring	1	PC	59	Axle	2	PCS
24	Bolt	6	PCS	60	Dain valve	1	PC
25	Oil leveler	1	PC	61	Nut	1	PC
26	Crankcase cover	1	PC	62	Foot pad	1	PC
27	Cover seal	1	PC	63	Bolt	1	PC
28	Bolt	1	PC	64	Power cord	1	PC
29	Crank	1	PC	65	Terminal	6	PCS
30	Crankcase	1	PC	66	Safety valve	1	PC
31	Bolt	4	PCS	67	Regulator valve	1	PC
32	Bolt	4	PCS	68	Release pipe	1	PC
33	Nut	1	PC	69	Pressure gauge	2	PCS
34	Stator	4	PCS	70	Quick connector	2	PCS
35	Cable	1	PC	71	Pressure switch	1	PC
36	Oil seal	1	PC				

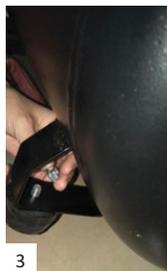
## 9. THINGS TO DO FOR THE FIRST TIME



1



2



3



4

- (1) Connect the Wheel to the air compressor.
- (2) Use screwdriver tight the Axle
- (3) Installation the Foot pad to the air compressor.
- (4) Remove the Warning Sign and oil plug



5

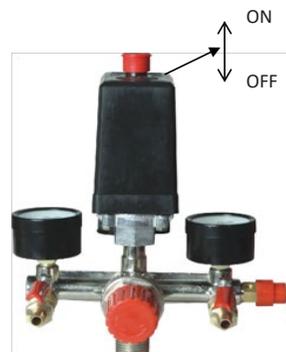


6



7

- (5) Add the oil  
Oil must be add in the red position
- (6) Installation the breath pipe into the hole of the crankcase cover
- (7) Installation the Air Filter to the right side of the compressor head.
- (8) Connect the power
- (9) Pull up the red knob of pressure switch in position on



## 10. OPERATION AND MAINTENANCE

- (1). Please check the technical documents carefully after you opened the case (documents including introduction manual, certificate of qualified.) Check if the spare parts are correct, and check if the compressor is in good condition.
- (2). Pull out the oil plug, filling 10W40 machine lubricating oil to the oil hole till the stipulated level. Then insert breath pipe, Plug in the power cord and operate the compressor without load, check if it operates properly.
- (3). Connecting to the pneumatic tools, starting the compressor, then you can use tools. Note: The compressor should be started without any working pressure.
- (4). The compressor uses machine lubricating oil. Please filling oil before operating. During operation the oil, temperature must be below 70°.
- (5). The first oil replacement have to be made after 20 hours work. Then replace the oil after 50 hours operation. Disassemble crankcase end cover, clean the old oil and dirty things. Then reassemble the crankcase end cover, fill fresh oil.
- (6). Usually clean air filter once a week.
- (7). After operation 10 hours open drain valve under tank, drain the water from the tank. Clean tank once a half year.
- (8). Clean crankcase every 120 working hours (should be made in service center) and check safety valve and pressure gauge.
- (9). After each use, turn off the power drain all the pressure from the tank.
- (10). Maintaining the compressor normally. Disassemble the compressor. Then using light oil, such as gasoline, clean all the parts and drying them, during assembling, smear grease on the touching surfaces. If necessary repair or replace worn parts. Assemble and adjust the parts correctly. Note: Electric units should be grounded correctly.
- (11). If the compressor stop using for a long period, air valves and touching surface should be cleaned and smeared with grease.

## 11. TROUBLES AND REMEDIES LIST OF GOODS

TROUBLESHOOTING CHART		
PROBLEM	POSSIBLE CAUSE(S)	CORRECTIVE ACTION
Compressor will not run	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.No electrical power</li> <li>2.Blown fuse</li> <li>3.Breaker open</li> <li>4.Thermal overload open</li> <li>5.Pressure switch bad</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Plugged in? Check fuse/breaker</li> <li>2.Replace blown fuse.</li> <li>3.Reset determining why problem Happened</li> <li>4.Motor will restart when cool (approx. 15minutes).</li> <li>5.Contact Authorized Service Center</li> </ol>
Motor hums but cannot run or runs slowly	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Low voltage</li> <li>2.Shorted or open motor winding</li> <li>3.Defective check valve or pressure switch</li> <li>4.Compressed air in cylinder</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Check with voltmeter(105v.min)</li> <li>2.Contact Authorized Service Center</li> <li>3.Contact Authorized Service Center</li> <li>4.Turn the AUTO? OFF switch to the OFF position for 15 sec. then turn to the AUTO position</li> </ol>
Fuses blow/circuit breaker trips repeatedly  <b>CAUTION!!</b> <b>NEVER USE AN EXTENSION CORD WITH THIS PRODUCT!</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Incorrect size fuse circuit overloaded</li> <li>2.Defective check valve or pressure switch</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Check for proper fuse. Use time delay fuse. Disconnect from other electrical appliances from circuit or operate compressor on its own branch circuit</li> <li>2.Contact Authorized Service Center</li> </ol>
Thermal overload protector Cuts out repeatedly	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Low voltage</li> <li>2.Clogged air filter</li> <li>3.Lack of proper ventilation/room temperature too high</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Check with voltmeter(105v.min)</li> <li>2.Clean filter(see Maintenance section).</li> <li>3.Move compressor to well ventilated area</li> </ol>
Tank pressure drops when compressor shuts off	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Loose connections(fittings tubing. etc)</li> <li>2.Open drain cock.</li> <li>3.Check valve leaking</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Check for air leaks. Use sealing tape on all leaking connections.</li> <li>2.Tighten drain cock.</li> <li>3.Disassemble check valve assembly. Clean or replace.</li> </ol> <p><b>DANGER!!</b> DO NOT DISASSEMBLE CHECK VALVE WITH AIR IN TANK BLEED TANK FIRST</p>
Excessive moisture in discharge air	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Excessive water in tank</li> <li>2.High humidity</li> <li>3.Clogged intake filter</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Drain receiver</li> <li>2.Move compressor to area of less humidity: use air line filter</li> <li>3.Clean or replace filter</li> </ol>
Compressor runs continually	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Defective pressure switch</li> <li>2.Excessive air usage</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Replace switch</li> <li>2.Compressor not large enough to meet CFM requirement or the air tool</li> </ol>
Compressor vibrates	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Loose mounting bolts</li> <li>2.Rubber tank feel worn/missing</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Tighten</li> <li>2.Replace</li> </ol>
Air output lower than normal	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Open drain cock</li> <li>2.Intake filter dirty</li> <li>3.Connection leaking</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Tighten drain cock</li> <li>2.Clean or replace intake filter</li> <li>3.Tighten connections</li> </ol>

## СЪДЪРЖАНИЕ

1. ПОДГОТОВКА ЗА РАБОТА .....	13
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ .....	13
3. ВНИМАНИЕ! ПОТЕНЦИАЛНА ОПАСНОСТ – МОЖЕ ДА ДОВЕДЕ ДО СЕРИОЗНО НАРАНЯВАНЕ ИЛИ ЗАГУБА НА ЖИВОТ .....	13
4. ВНИМАНИЕ! ПОТЕНЦИАЛНА ОПАСНОСТ – МОЖЕ ДА ДОВЕДЕ ДО СЕРИОЗНО НАРАНЯВАНЕ ИЛИ ПОВРЕДА НА ОБОРУДВАНЕ .....	14
5. ПРИЛОЖЕНИЕ .....	14
6. ОБЩ ВИД И ОСНОВНИ КОМПОНЕНТИ .....	14
7. ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	15
8. РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ .....	16
9. ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА .....	18
10. РАБОТА И ПОДДРЪЖКА .....	19
11. ЕВЕНТУАЛНИ ПРОБЛЕМИ И ТЯХНОТО РАЗРЕШАВАНЕ .....	20
12. ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ .....	21
13. ГАРАНЦИОННА КАРТА .....	22
14. ИНФОРМАЦИЯ ЗА СЕРВИЗНИТЕ ЦЕНТРОВЕ В СТРАНАТА .....	19

## 1. ПОДГОТОВКА ЗА РАБОТА

- Въздушният компресор трябва да се постави в чиста, суха и проветрива зона.
- За да удължите живота на компресора, трябва да подситеgurите добро въздушно охлаждане за движещите се части, като се уверите, че компресорът е на поне на 0.3 - 0.5 метра далеч от стена.
- Уверете се, че волтажът е  $\pm 5\%$  от номиналния.
- Следете нивото на маслото да е в определените нива.
- Препоръчаното масло е синтетично моторно 10W-30.
- Нормалната температура за работа трябва да е между  $-5^{\circ}\text{C}$  до  $35^{\circ}\text{C}$ , и надморската височина на работното място не трябва да е над 2000m.
- Нормалната температура на компресорната глава е  $180^{\circ}\text{C}$ , а на маслото в картера  $70^{\circ}\text{C}$ , по време на работа на компресора.
- Отворете вентила на бързата връзка и оставете компресора да работи 10 минути на празен ход преди въвеждане в експлоатация.

## 2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

**ВНИМАНИЕ! ПОТЕНЦИАЛНА ОПАСНОСТ – МОЖЕ ДА ДОВЕДЕ ДО СЕРИОЗНО НАРАНЯВАНЕ ИЛИ ЗАГУБА НА ЖИВОТ**  
(1). За да намалите риска от пожар или експлозия, никога не пръскайте запалими течности в затворено пространство. Ако искрите влязат в контакт с пари от бензин или други разтворители, те могат да се запалят, причинявайки пожар или експлозия. Винаги работете с компресора на добре проветриво място. Не пушете в работната зона. Поставете компресора възможно най-далеч от работната зона.

(2). Разтворители съдържащи Трихлоретан и Метилен хлорид могат да взаимодействат химически с алуминия използван в пистолетите за боядисване помпите и др. и да предизвикат експлозия. Ако използвате такива разтворители работете само с неръждаеми пистолети и др. оборудване. Това няма да повреди компресора, но може да повреди използваното оборудване.

(3). Никога не вдишвайте директно съгъстения въздух, произвеждан от компресора. Той не е подходящ за дишане.

## 3. ВНИМАНИЕ! ПОТЕНЦИАЛНА ОПАСНОСТ – МОЖЕ ДА ДОВЕДЕ ДО СЕРИОЗНО НАРАНЯВАНЕ ИЛИ ЗАГУБА НА ЖИВОТ

(1). Не заварявайте ресивъра на компресора. Това може да доведе до много опасна ситуация. Заваряване на ресивъра ще доведе до отпадане на гаранцията.

(2). Не използвайте електрически компресор на открито когато вали или на мокра повърхност, това може да доведе до токов удар.

(3). По време на работа компресора се включва автоматично за да възстанови работното налягане в ресивъра. Винаги изключвайте компресора от бутона на пресостата и изваждайте кабела от захранването, преди да извършвате каквито и да било дейности по компресора или когато не го използвате.

(4). Проверете препоръчаните от производителя стойности за максимално налягане на компресора и аксесоарите и не ги превишавайте.

(5). Под капака се образува висока температура от движещите се части. За да избегнете изгаряния или нараняване, при работа на компресора капакът винаги трябва да е поставен. Оставете частите на компресора да изстинат преди сервиз или ако извършвате други дейности по компресора.

(6). Уверете се, че сте прочели всички етикети и следвайте всички инструкции за безопасност преди да пръскате боя или токсични материали. Използвайте респираторна маска ако работите с бои и токсични материали. Прочетете всички инструкции и внимавайте за спазването им.

(7). Винаги носете предпазни очила при работа с въздушен компресор. Никога не насочвайте въздушната струя към човек или към част от тялото.

(8). Никога не настройвайте налягането на пресостата и предпазния клапан. Те са настроени фабрично за

максимално допустимите стойности на налягане и не трябва да бъдат променени.

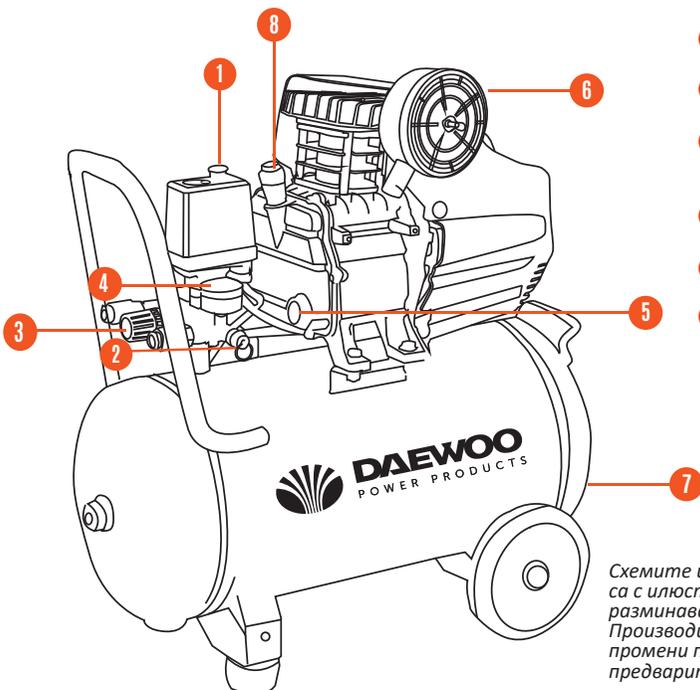
#### 4. ВНИМАНИЕ! ПОТЕНЦИАЛНА ОПАСНОСТ – МОЖЕ ДА ДОВЕДЕ ДО СЕРИОЗНО НАРАНЯВАНЕ ИЛИ ПОВРЕДА НА ОБОРУДВАНЕ

- (1). Всеки ден източвайте конденза, който се събира в ресивъра на компресора. Това ще го предпази от образуване на корозия.
- (2). Проверявайте работата на предпазния клапан ежедневно чрез издърпване на гривната, така клапана се почиства от замърсявания.
- (3). За да осигурите необходимата вентилация за охлаждане на компресора, той трябва да е на поне 30 до 50 см (12-20 инча) от стената, в зона позволяваща добра вентилация.
- (4). Ако е необходимо да транспортирате компресора го закрепете добре. Преди транспорт изпуснете налягането от ресивера.
- (5). Пазете въздушни маркуч и електрическият кабел от нараняване и пробив. Проверявайте всяка седмица за пробив или износване и подменете при необходимост.

#### 5. ПРИЛОЖЕНИЕ

Компресорите са с широко приложение за работа с много пневматични инструменти, в телекомуникацията, в производството, в медицината, за боядисване и др.

#### 6. ОБЩ ВИД И ОСНОВНИ КОМПОНЕНТИ



- ① Бутон на пресостата
- ② Предпазен клапан
- ③ Редуцир вентил
- ④ Манометър
- ⑤ Стъкло за проверка нивото на маслото
- ⑥ Капачка на масления филтър
- ⑦ Отвор за източване
- ⑧ Отдушник на картера

*Схемите и снимките в дадената инструкция са с илюстративна цел и могат да се разминават от действителния продукт. Производителят си запазва правото да прави промени по настоящето ръководство без предварително уведомление.*

## 7. ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

DAAC24DN

Мощност: 2hp/1.5kW

Ресивър: : 24L

Цилиндри: 1\*47 mm

Въздушен филтър: 3/8"Пластмасов

Налягане: 8bar/115psi

Обороти: 2850 rpm (50 Hz)

Дебит: 169l/min (1\*47 mm)

Емисии на шум: 84 dB

BG

DAAC50DN

Мощност: 2hp/1.5kW

Ресивър: 50L

Цилиндри: 1\*47 mm

Въздушен филтър: 3/8"Plastic

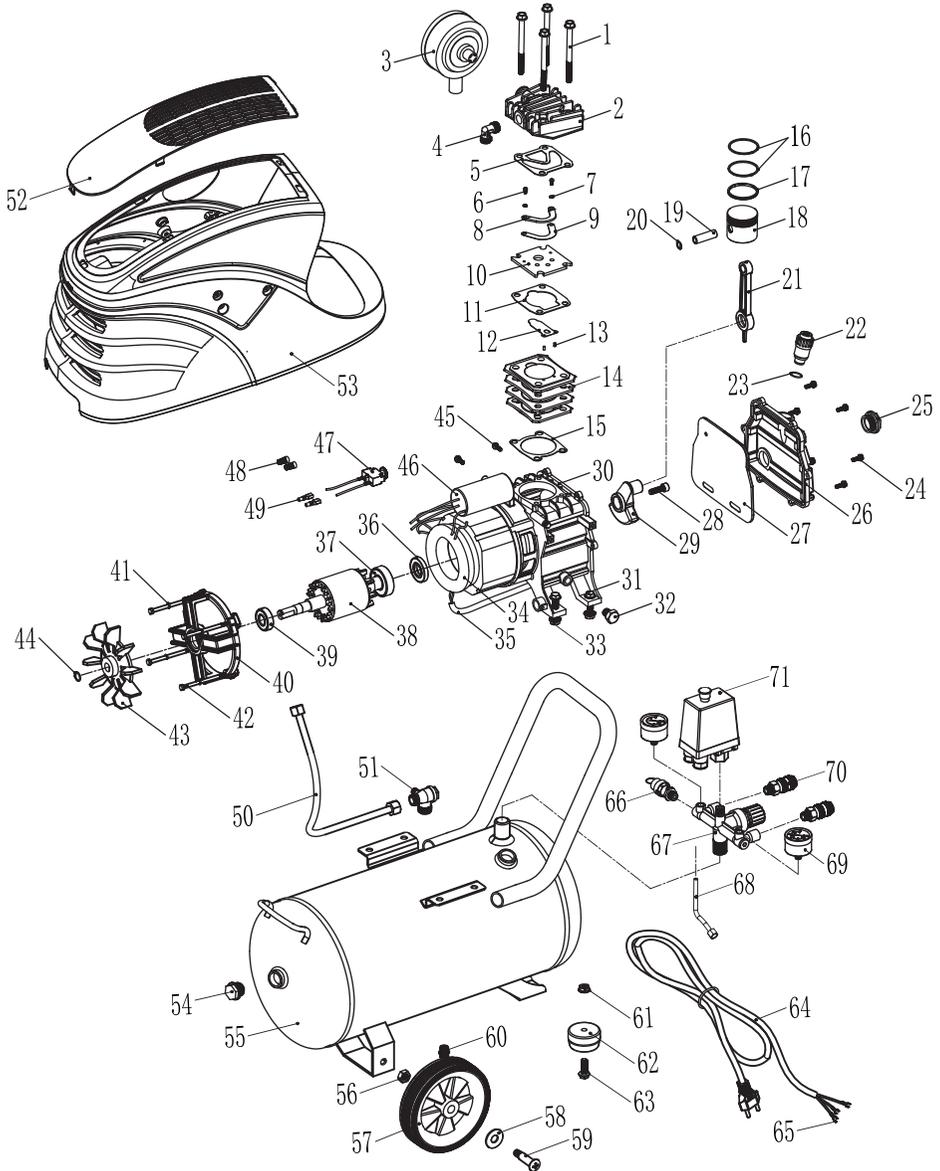
Налягане: 8bar/115psi

Обороти: 2850 rpm (50 Hz)

Дебит: 169l/min (1\*47 mm)

Емисии на шум: 89dB

8. РЕЗЕРВНИ ЧАСТ



BG

DAAC24DN  
DAAC50DN



No	ОПИСАНИЕ	No	ОПИСАНИЕ
1	Болт	39	Лагер
2	Глава на цилиндъра	40	Заден капак на двигателя
3	Въздушен филтър	41	Пружинна шайба
4	Изходно коляно	42	Болт
5	Гарнитура на главата на цилиндъра	43	Вентилатор
6	Болт	44	Зегер шайба
7	Фиксираща шайба	45	Болт
8	Ограничител на вентила	46	Кондензатор
9	Изходна пластина	47	Предпазител
10	Клапанна плоча	48	Кабелна бокса
11	Гарнитура на клапанната плоча	49	Изолационна шлауха
12	Входна пластина	50	Изходна тръба
13	Фиксиращ щифт	51	Възвратен клапан
14	Цилиндър	52	Капак на въздуховода
15	Гарнитура на цилиндъра	53	Капак на електромотора
16	Компресионни сегменти	54	Тапа на ресивъра
17	Маслен сегмент	55	Ресивър
18	Бутало	56	Гайка
19	Бутален болт	57	Колело транспортно
20	Зегерка на буталния болт	58	Плоска шайба
21	Биела	59	Ос на колелото
22	Отдушник	60	Кондензоотделител
23	О пръстен	61	Гайка
24	Болт	62	Подложка за крака
25	Визьор за масло	63	Болт
26	Капак на картера	64	Захранващ кабел
27	Гарнитура на капака на картера	65	Кабелна бокса
28	Болт	66	Предпазен клапан
29	Колянов вал	67	Регулатор на налягането
30	Картер	68	Разтоварваща тръба
31	Болт	69	Манометър
32	Болт	70	Накрайник бърза връзка
33	Гайка	71	Пресостат
34	Статор		
35	Кабел		
36	Семеринг		
37	Лагер		
38	Ротор		

## 9. ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА



1



2



3



4

1. Монтирайте колелата към ресивера
2. Като използвате отвертка затегнете оста
3. Поставете крачетата на другата част на ресивера и затегнете добре.
4. Премахнете предупредителните лепенки и знаци



5

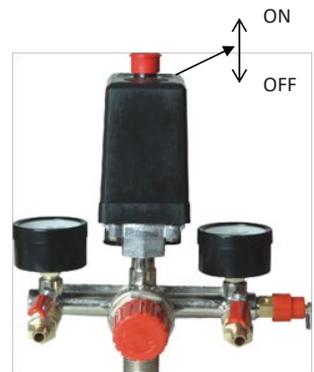


6



7

5. Налейте масло  
 Маслото трябва да бъде до горната част на червената точка  
 При наливането на масло компресора трябва да е поставен на идеално равна повърхност
6. Навийте тръбата отдушник в отвора на капака на картера
7. Инсталирайте въздушния филтър в дясната част на компресорната глава.
8. Свържете към захранването
9. Издърпайте бутона на редуцир вентила в отворена позиция (on)



## 10. РАБОТА И ПОДДРЪЖКА

- (1). Прочетете инструкциите на компресора внимателно след отваряне на опаковката. Проверете дали всички части са налични и няма повреди по тях или по компресора.
- (2). Извадете капачката за масло, напълнете със синтетично моторно масло 10W-30. После поставете тръбата отдушник. Включете захранващия кабел и оставете компресора на празни обороти, за да проверите дали работи правилно.
- (3). Свържете към пневматичния инструмент, включете компресора и можете да започнете работа. Забележка: Компресорът трябва да се стартира без работно налягане.
- (4). Компресорът използва машинно смазочно масло. Моля, преди да започнете работа, заредете с масло. По време на работа температурата на маслото не трябва да е над 70 °C (използвайте синтетично моторно масло 10W-30).
- (5). Първата смяна на маслото се извършва след 20 часа работа. След това маслото се сменя на всеки 50 работни часа. Развийте капачката на картера, източете старото масло и почистете. Напълнете с новото масло и завийте капачката.
- (6). Обикновено въздушния филтър се чисти веднъж седмично.
- (7). На всеки 10 часа работа отворете крана за източване под ресивъра и източете водата от резервоара.
- (8). Чистете картера на всеки 120 работни часа (извършва се в оторизиран сервиз ) и проверявайте предпазния клапан и манометъра.
- (9). След като приключите работа изключете от захранването и изпуснете налягането.
- (10). Поддържайте редовно компресора. При необходимост разглобете компресора, после като използвате леко масло, или бензин, почистете всички части и подсушете преди да ги сглобите отново. Поставете грес на допирните повърхности. Ако е необходимо подменете износените и повредени части. Сглобете внимателно отново. Внимание! Електрическите части трябва да бъдат заземени правилно.
- (11). Ако няма да използвате компресора за дълго време въздушните вентили и допирните повърхности трябва да бъдат почистени и смазани с грес.

## 14. Информация за сервизните центрове в страната

Моля сканирайте QR кода, за да получите информация за сервизните центрове. След като отидете на страницата, от падащото меню изберете най-близкия до Вас сервиз. На картата ще може да видите неговото местоположение.



## 11. ЕВЕНТУАЛНИ ПРОБЛЕМИ И ТЯХНОТО РАЗРЕШАВАНЕ

Решаване на проблеми		
Проблем	Вероятна причина	Коригиращи действия
Компресорът не работи	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Няма захранване</li> <li>2. Изгорял предпазител</li> <li>3. Изключен ел. прекъсвач</li> <li>4. Вкл. термична защита</li> <li>5. Развален пресостат</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Включете в захранващата верига. Проверете предпазителите</li> <li>2. сменете предпазителя</li> <li>3. Рестартирайте и отстранете проблема</li> <li>4. Моторът ще се вкл. Когато изстине (след около 15 минути).</li> <li>5. Свържете се с оторизиран сервис</li> </ol>
Моторът бърмчи но не работи или работи бавно	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ниско напрежение на веригата</li> <li>2. Окъсена намотка</li> <li>3 Дефектен спирателен кран или ключ за налягане</li> <li>4. Компресиран въздух във буталата</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверте с волтметър(230v)</li> <li>2. Свържете се с оторизиран сервис</li> <li>3. Свържете се с оторизиран сервис</li> <li>4. Изключете от бутона на пресостата за 15 секунди после вкл. пак.</li> </ol>
Изгорял стопяем предпазител / прекъсвача прекъсва многократно  ВНИМАНИЕ !!  НИКОГА НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ УДЪЛЖИТЕЛ!	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Неправилна големина на предпазителя</li> <li>2. Дефектен възвратен клапан или пресостат.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверете размера на предпазителя. Използвайте стопяем предпазител с бавно действие. Изключете други компоненти по веригата.</li> <li>2. Свържете се с оторизиран сервис</li> </ol>
Термичната защита се включва много често	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ниско напрежение на веригата</li> <li>2. Задръстен филтър</li> <li>3. Липса на мощност твърде висока температура в работното помещение</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверте с волтметър (230v)</li> <li>2. Почистете филтъра (вижте в глава поддръжка).</li> <li>3. Преместете в добре вентилирано помещение.</li> </ol>
Налягането в ресивера пада при изключване на компресора	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Разхлабени връзки (фитинги тръби и т.н.)</li> <li>2. Отворен кран за източване на системата</li> <li>3. Проверте за теч от кран</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверте за изпускане на въздух. Използвайте уплътняваща лента за връзките</li> <li>2. Затворете крана</li> <li>3. Разглобете възвратния клапан, почистете или сменете</li> </ol> <p><b>ОПАСНОСТ!!</b> <b>НЕ ДЕМОНТИРАЙТЕ ВЕНТИЛА КОГАТО КОМПРЕСОРЪТ Е ПОД НАЛЯГАНЕ. ПЪРВО ИЗПУСНЕТЕ НАЛЯГАНЕТО.</b></p>
Влага във въздуха излиза от компресора	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Вода в ресивера</li> <li>2. Висока влажност</li> <li>3. Задръстен входящ въздушен филтър</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Източете водата от ресивера</li> <li>2. Преместете в зона с по-ниска влажност: използвайте филтър на входа за въздух</li> <li>3. Сменете или почистете филтъра</li> </ol>
Компресорът работи непрекъснато	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Дефектен пресостат</li> <li>2. Прекомерно използване на въздуха</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Сменете пресостата</li> <li>2. Компресорът няма нужния капацитет за да захрани инструмента</li> </ol>
Компресорът вибрира	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Разхлабени болтове</li> <li>2. Липсва уплътнение на ресивера или е износено</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Затегнете болтовете</li> <li>2. Сменете уплътнението</li> </ol>
Излиза по-малко от обичайното количество въздух	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Отворен кран на кондензоотделителя</li> <li>2. Замярсен въздушен филтър на входа</li> <li>3. Изпуска от свързките</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Затегнете крана</li> <li>2. Почистете или сменете филтъра</li> <li>3. Затегнете връзките</li> </ol>

## 12. DECLARATION OF CONFORMITY/ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ



CE DECLARATION OF CONFORMITY/ ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

(EN) Air compressor/ (BG) Въздушен компресор

MODELS/ МОДЕЛИ:

DAAC24DN/ CE324 и DAAC50DN/ CE450

We GBR Corp. LTD, Room 1002, 10/F., David House,. 8-20 Nanking Street, Jordan, Kowloon, Hong Kong, China, declare under our sole responsibility that this product is in conformity and accordance with the following standards and regulations

The undersigned is responsible for the compilation of technical documentation

Ние, GBR Corp. LTD, Room 1002, 10/F., David House,. 8-20 Nanking Street, Jordan, Kowloon, Hong Kong, China, декларираме на собствена отговорност, че този продукт е в съответствие с изброените по-долу стандарти и разпоредби.

BG Долуподписаният е отговорен за съставянето на техническа документация

EN ISO 12100:2010

EN 1012-1:2010

EN 60204-1:2018

EN IEC61000-6-1:2019

EN61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012

EN IEC 61000-3-2:2019

EN61000-3-3:2013+A1:2019

- 2006/42/EC – MACHINERY
- 2014/35/EU – LOW VOLTAGE
- 2014/30/EU – ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY
- 2000/14/EC - Noise emission in the environment by equipment for use outdoors

Signature and stamp on undersigned responsible:

Date and place:



November, 2025  
Hong Kong

# GENERAL DISTRIBUTION

## Гаранционна карта Моторни и електроинструменти Дженерал Дистрибушън АД

Купува (име и фамилия/наименование на фирма и ЕИК).....

Адрес: ..... Тел: .....

Тип на машината: .....

Модел: .....

Сериен № на машината\*: ..... Арт.№: .....

Сериен № на батерията\*: ..... Арт.№: .....

Сериен № на зарядна станция\*: ..... Арт.№: .....

Фактура №: .....

Магазин /търговец/, от който е закупена стоката .....

Адрес: .....

Дата на покупката: ..... Подпис и печат на търговеца: .....

### СЕРВИЗЕН КАРТОН (попълва се от оторизиран от производителя сервис)

Приемнен протокол		Дата на приемане	Описание на дефекта / Извършен ремонт	Дата на предаване	Подпис

Купувачът има възможност да предави търговската гаранция, както и да предаде машина за ремонт на следните места:

- Търговските обекти на търговеца, от който е закупена стоката
- Оторизираният сервисен център в населеното място, в което се намира (ако има такъв)
- Оторизираните пунктовете за приемане на машини в страната

**Централен гаранционен сервис на Дженерал Дистрибушън АД:**  
София, бул. Цариградско шосе № 361, тел.: 0893 383 798

**Пунктове за приемане на гаранционни машини в страната:**

- **Бургас:** ул. Крайезерна №1,
- **Варна:** ул. Атанас Москов №3, тел.: 052/575400
- **Пловдив:** Източен околовръстен път / ул. Христо Ботев, Община Марица, тел: 032/946065
- **Русе:** бул. Трети март 42, тел: 082/870104
- **Стара Загора:** бул. Патриарх Евтимий 37, тел: 042/600699
- **Велико Търново:** 5000 местност Маринкини мостчета, тел: 062/690003
- **Плевен:** ул. Гренадирска 90, тел.: 064/600082

\* Правото на гаранционен сервис е единствено за машината с посочения в картата сериен номер.

## ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Моторните, пневматичните и електроинструментите, предлагани от Дженерал Дистрибушън АД /Дружеството/, са инструменти и машини, предназначени за домашна и хоби употреба, конструирани и произведени съгласно действащите нормативни директиви и стандарти за съответствие на Европейския съюз, като са изпълнени изискванията за безопасност. Търговската гаранция за машините и пневматичните инструменти е 24 месеца от датата на покупката за лица, които имат качеството потребители по смисъла на § 6 т. б от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки, а за всички останали купувачи търговската гаранция е валидна 12 /дванадесет/ месеца от датата на покупката. Търговската гаранция за батерии и зарядни станции за всички купувачи е 6 месеца от датата на покупката. Търговската гаранция може да бъде предявена на територията на Р.България, в посочените по-горе пунктове на Дженерал Дистрибушън АД или в търговските обекти на търговеца /магазина/, от който е закупена машината. За предявяване на рекламация купувачът е необходимо да представи: коректно попълнена документация за закупената машина; попълнена гаранция – задължителни атрибути по гаранционната карта са серийн номер на машината, подпис и печат на търговеца, продавал машината, подпис от страна на купувача, че е запознат с гаранционните условия и фискален касов бон или фактура, удостоверяваща датата на покупката.

За рекламация и ремонт се приемат само добре почистени машини.

Гаранцията покрива производствени дефекти в изработката или в материала и е валидна при условие, че машината е ползвана единствено според нейното предназначение, в точно съответствие с инструкциите на производителя за експлоатация и поддръжка. Купувачът е задължен да се информира за изискванията на производителя, посочени в инструкцията на последния, придружаваща стоката при покупката. В случай, че по каквато и да е причина не разполагате с инструкцията за експлоатация и поддръжка /дори и да сте я загубили/, свържете се с нас на посочените по-горе телефони и/или адреси, за да ви я предоставим повторно!

При основателна рекламация за гаранционна повреда Дженерал Дистрибушън АД ще извърши ремонт до един месец от предаване на машината за рекламация. По преценка на дружеството, при невъзможност за отстраняване на дефекта, продукта може да бъде заменен с нов. При изчерпана наличност, Дженерал Дистрибушън АД уведомява Купувача и при негово съгласие го заменя с подобен или възстановява заплатената сума. Търговската гаранция е валидна съобразно условията, посочени в нея, като изпълнението на поетите от Дженерал Дистрибушън АД задължения по търговската гаранция не е свързано с разходи за потребителя. Електроинструментите трябва да се използват само по предназначение в съответствие с инструкцията за експлоатация и при съблюдаване на мерките за безопасност, описани в инструкцията. Всички машини изискват периодична проверка и подходяща поддръжка. Моля, информирайте се своевременно за предписанията на производителя в Инструкцията за експлоатация и поддръжка на машината!

## ГАРАНЦИЯТА НЕ ПОКРИВА:

- Цялостните повреди на инструментите, причинени от природни бедствия, наводнения, земетресения, пожари и т.н.;
- Износване на цветното покритие на инструментите;
- Стопяеми електрически предпазители и крушки;
- Ръчен стартерен механизъм и ел. свещ;
- Части и консумативи, които подлежат на износване, причинено от ползването, в това число, но не само: грес и масло, четки, водачи, опорни ролки, задвижващи ремъци, гъвкав вал с жило и др.;
- Допълнителни аксесоари и консумативи в това число, но не само: ръкохватки, кутии, свредла, дискове за рязане, секачи, ножове, вериги, шукурки, ограничители, полир-шайби, патронници, макарата за корда и самата корда за косачки и др.;
- Механични повреди по корпуса на изделието или декоративните елементи по него, предпазители за очи, предпазители за режещи инструменти, гумирани плочи, закопчалки, линеали, захранващ кабел и щепсел.

## ОТПАДАНЕ НА ГАРАНЦИЯ

Дженерал Дистрибушън АД има правото да откаже безплатен гаранционен сервиз в случай, че:

- Е правен опит за неоторизирана сервизна намеса в неупълномощена сервизна база;
- Идентификационния етикет на изделието е заличен или изцяло липсва такъв;
- Не е попълнен серийн номер на машината в гаранционната карта;
- Несъответстващ серийн номер на машината с попълнения в гаранционната карта;
- Повредите са причинени в следствие на небрежно боравене с изделието;
- Повреда на ротор или статор, изразяваща се в слепване между тях, в следствие на стопяване на изолациите, причинено от продължително претоварване;
- Повреди на ротор /потъмняла намотка/ - получава се при включване на консуматори, по-мощни от указаните в инструкцията;
- Повреда на ротор или статор, причинена от претоварване или нарушена вентилация, изразяваща се в равномерно потъмняване на колектора и намотките;
- Механични повреди, повреди от изпускане, или от злоумишлени действия на трети лица;
- При неспазване на изискванията на производителя относно правилното съотношение на масло и гориво;

*\* Правото на гаранционен сервиз е единствено за машината с посочения в картата серийн номер*

- Захранващият кабел на машината е удължаван или подменян от купувача;
- Липсват защитни дискове, опорни плотове или други компоненти, които са част от конструкцията на инструмента и са предназначени за осигуряването на безопасната му и/или правилна експлоатация;
- Износване на лагери, поради претоварване или продължителна работа;
- Повредата е причинена от претоварване или липса на вентилация и недостатъчно смазване на движещите се компоненти;
- Блокирало бутало в цилиндъра /залепени сегменти/, износени лагери и семеринги на колянвия вал, следствие на недостатъчно смазване или работа с блокирана спирачка;
- Запушена горивна система;
- Натрупан нагар, загуба на центровка, повредена ел. свещ – получава се при предозирване на маслото при двутактовите мотори, липса на масло за режещата верига или изхабена верига;
- Повредено центробежно колело и/или спирачка /променен цвят/ - дължи се на работа с блокирана спирачка;
- Машината не е ползвана по предназначение, в съответствие с инструкцията за експлоатация или при съблюдаване на мерките за безопасност, описани в инструкцията;
- Машината е използвана за каквито и да е комерсиални цели, различни от домашна употреба;
- Когато повредата е настъпила вследствие на попадане на външно тяло (течности, монети, прах в голямо количество, насекоми, гризачи и др.), под въздействието на агресивна външна среда, при експлоатация в помещение с отрицателни температури или не са полагани елементарни грижи за izdelieto;
- Когато дефекта е вследствие на стресения, удари, колебания в напрежението, механични или електрически претоварвания;
- Не са извършвани периодични проверки или подходяща поддръжка за машината, съобразно инструкцията за експлоатация;

*Използването на хоби техника за професионални цели води до сериозно претоварване на машината и е основание за отказ от гаранционно обслужване.*

*Сервизите не носят отговорност за непотърсени в рамките на едномесечен срок машини!*

*Дефектиралите елементи ще бъдат взети за отчет от сервизния работник!*

**Независимо от търговската гаранция, продавачът носи отговорност за липса на съответствие на стоките, цифровото съдържание и цифровите услуги, съгласно закона. При несъответствие на стоките, потребителят - по смисъла на § 6 т.б от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и продажба на стоки („ЗПЦСЦУПС“) - има правни средства за защита срещу продавача, които не са свързани с разходи за него, по силата на закона. Настоящата гаранция не засяга средствата за защита на потребителя, произтичащи от разпоредбите на чл.33-37 от ЗПЦСЦУПС:**

**Чл. 33.** (1) Когато стоките не отговарят на индивидуалните изисквания за съответствие с договора, на обективните изисквания за съответствие и на изискванията за монитране или инсталиране на стоките, потребителят има право:

1. да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие;
2. да получи пропорционално намаляване на цената;
3. да развали договора.

(2) В случаите по ал. 1, т. 1 потребителят може да избере между ремонт или замяна на стоката, освен ако това се окаже невъзможно или би довело до непропорционално големи разходи за продавача, като се вземат предвид всички обстоятелства към конкретния случай, включително:

1. стойността, която би имала стоката, ако нямаше липса на съответствие;
2. значимостта на несъответствието, и

3. възможността да бъде предоставено другото средство за защита на потребителя без значително неудобство за потребителя.

(3) Продавачът може да откаже да приведе стоката в съответствие, ако ремонтът и замяната са невъзможни или ако биха довели до непропорционално големи разходи за него, като се вземат предвид всички обстоятелства, включително тези по ал. 2, т. 1 и 2.

(4) Потребителят има право на пропорционално намаляване на цената или да развали договора за продажба в следните случаи:

1. продавачът не е извършил ремонт или замяна на стоката съгласно чл. 34, ал. 1 и 2 или, когато е приложимо, не е извършил ремонт или замяна съгласно чл. 34, ал. 3 и ал. 4 или продавачът е отказал да приведе стоката в съответствие съгласно ал. 3;
2. появи се несъответствие въпреки предприетите от продавача действия за привеждане на стоката в съответствие; при несъответствие на стоки с дълготрайна употреба и на стоки, съдържащи цифрови елементи, продавачът има право да направи втори опит за привеждане на стоката в съответствие в рамките на срока на гаранцията по чл. 31;
3. несъответствието е толкова сериозно, че оправдава незабавно намаляване на цената или разваляне на договора за продажба, или

4. продавачът е заявил или от обстоятелствата е ясно, че продавачът няма да приведе стоката в съответствие в разумен срок или без значително неудобство за потребителя.

(5) Потребителят няма право да развали договора, ако несъответствието е незначително. Тежестта на доказване за това дали несъответствието е незначително се носи от продавача.

(6) Потребителят има право да откаже плащането на оставаща част от цената или на част от цената, докато продавачът не изпълни своите задължения за привеждане на стоката в съответствие.

**Чл. 34.** (1) Ремонтът или замяната на стоките се извършва безплатно в рамките на разумен срок, считано от уведомяването на продавача от потребителя за несъответствието и без значително неудобство за потребителя, като се вземат предвид естеството на стоките и целта, за която са били необходими на потребителя.

(2) За стоки, различни от стоките, съдържащи цифрови елементи, ремонтът или замяната на стоките се извършва безплатно в рамките на един месец, считано от уведомяването на продавача от потребителя за несъответствието и без значително неудобство за потребителя, като се вземат предвид естеството на стоките и целта, за която са били необходими на потребителя.

(3) Когато несъответствието се отстранява чрез ремонт или замяна на стоките, потребителят предоставя стоките на разположение на продавача. При замяна на стоките продавачът взема заменените стоки обратно от потребителя за своя сметка.

(4) Когато извършването на ремонт изисква демонтирането на стоките, които са били инсталирани съобразно тяхното естество и цел, преди да се появи несъответствието, или когато тези стоки трябва да бъдат заменени, задължението на продавача да ремонтира или да замени стоките включва демонтирането на стоките, които не съответстват, и инсталирането на заместващите стоки или на ремонтiranите стоки, или поемане на разходите за демонтиране и инсталиране на стоките.

(5) Потребителят не дължи заплащане за обичайната употреба на заменените стоки за времето преди тяхната замяна.

**Чл. 35.** Намаляването на цената е пропорционално на разликата между стойността на получените от потребителя стоки и стойността, която биха имали стоките, ако нямаше липса на съответствие.

**Чл. 36.** (1) Потребителят упражнява правото си да развали договора чрез заявление до продавача, с което го уведомява за решението си да развали договора за продажба.

(2) Когато несъответствието се отнася само за някои от стоките, доставени съгласно договора за продажба, и е налице основание за разваляне на договора съгласно чл. 33, потребителят има право да развали договора за продажба само по отношение на тези стоки, които не съответстват, както и по отношение на всички други стоки, които е придобил заедно със стоките, които не съответстват, ако не може разумно да се очаква, че потребителят ще се съгласи да запази само стоките, които съответстват.

(3) Когато потребителят развали договора за продажба изцяло или частично само по отношение на някои от доставените съгласно договора за продажба стоки, потребителят връща тези стоки на продавача без неоправдано забавяне и не по-късно от 14 дни, считано от датата, на която потребителят е уведомил продавача за решението си да развали договора за продажба. Крайният срок се смята за спазен, ако потребителят е върнал или изпратил стоките обратно на продавача преди изтичането на 14-дневния срок. Всички разходи за връщане на стоките, в т.ч. експедиране на стоките, са за сметка на продавача.

(4) Продавачът възстановява на потребителя заплатената цена за стоките след тяхното получаване или при представяне на доказателство от потребителя за тяхното изпращане на продавача. Продавачът е длъжен да възстанови получените суми, като използва същото платежно средство, използвано от потребителя при първоначалната трансакция, освен ако потребителят е изразил изрично си съгласие за използване на друго платежно средство и при условие че това не е свързано с разходи за потребителя.

**Чл. 37.** (1) Потребителят може да упражни правата си по този раздел, както следва:

1. за стоки, различни от стоки, съдържащи цифрови елементи, в срок до две години, считано от доставянето на стоката;

2. за стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда еднократно предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга, независимо от това дали несъответствието се дължи на физическите или цифровите елементи на стоката, в срок до две години, считано от доставянето на стоката и предоставянето на цифровото съдържание или цифровата услуга или в рамките на периода от време, посочен в чл. 31, ал. 1 и 2, без да се възпрепятства прилагането на чл. 28, ал. 3, т. 1;

3. за стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда непрекъснато предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга за определен период от време, независимо от това дали несъответствието се дължи на физическите или цифровите елементи на стоката, в срок до две години, считано от доставянето на стоката и от започването на непрекъснато предоставяне на цифровото съдържание или цифровата услуга;

4. за стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда непрекъснато предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга за период, по-дълъг от две години, и несъответствието се дължи на цифровите елементи на стоката, потребителят може да упражни правата си по този раздел в рамките на срока на действие на договора.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за извършване на ремонт или замяна на стоката.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с други срокове за предявяване на иск, различни от тези по ал. 1.

В съответствие с изискванията на Общия регламент за защита на личните данни 679/2016, Дженерал Дистрибушън АД обработва следните лични данни на своите клиенти: име и фамилия, адрес, електронна поща и телефонен номер, с цел управление на гаранционни случаи на пуснатите на пазара стоки. Нашата политика за защита на личните данни, съдържаща подробна информация за това как използваме и защитаваме вашите лични данни, както и правата ви в това отношение, е налична онлайн на <https://generaldistribution.bg/bg/zashchita-na-lichnite-danni>.

Дженерал Дистрибушън АД си запазва правото да променя условията на настоящата търговска гаранция с цел съобразяването ѝ с действащите законови разпоредби, в случай, че последните бъдат променени в периода от опакване на стоката с настоящата гаранция до продажбата ѝ. Актуалната търговска гаранция за закупената стока можете да откриете на електронен адрес - <https://generaldistribution.bg/bg/news-view/nova-gharantsionna-karta>.

\* Правото на гаранционен сервиз е единствено за машината с посочения в картата серийен номер.



**DAEWOO**  
POWER PRODUCTS

ВНОСИТЕЛ:

ДЖЕНЕРАЛ ДИСТРИБЮШЪН АД  
1784 СОФИЯ, МЛАДОСТ 1, БУЛ. АНДРЕЙ ЛЯПЧЕВ 51  
ТЕЛ.: +359 2 81 77 600, ФАКС: +359 2 81 77 601

[www.generaldistribution.bg](http://www.generaldistribution.bg)